



رهنمود ارائه اظهارنامه مالیاتی عدم فعالیت برای شرکت های سهامی و محدودالمسئولیت برای سال ۱۳۸۸ و مابعد آن

Version: 2009-02-009-001-D

مقدمه

بمنظور ایجاد سهولت برای مالیه دهنده گان در امر خانه پری و ارائه اظهارنامه مالیاتی، ریاست عواید دو فورمه جدید را برای شرکت های سهامی و محدودالمسولیت طرح نموده است – یک فورمه مختصر مالیات بر عایدات برای مالیه دهنده گان با امور ساده مالیاتی، و یک اظهاریه برای شرکت های سهامی و محدودالمسولیت که فعالیت ندارند. فورمه معمول (مکمل) نهاد های فعال هنوز توسط مالیه دهنده گان مشخص، بالاخص مالیه دهنده گان بزرگ ریاست عمومی عواید مورد استفاده قرار می گیرد.

آیا شما مکلف به ارائه اظهارنامه هستید؟

آیا در طول سال مالیاتی کدام فعالیت تجاری داشته اید؟ اگر چنین باشد پس شما باید اظهارنامه مالیاتی را خانه پری و ارائه نمایید. در صورتیکه شما از درک فعالیت تجاری کدام عواید نداشته اما مصارف تجاری داشته باشید، شما باید غرض نشان دادن ضرر اظهارنامه ارائه نمایید. مطابق حکم ماده ۷ قانون مالیات بر عایدات، حتی اگر شما هیچ نوع عواید یا مصارف تجاری نداشته اید، هنوز هم شما مکلف به ارائه اظهارنامه مالیاتی هستید.

از کدام فورمه باید استفاده کرد؟

غرض تعیین فورمه مشخص، از جدول ذیل استفاده نمایید.

بله	خیر	
☐	☐	۱ آیا در طی مدت مالیاتی کدام فعالیت تجاری داشته اید؟
☐	☐	۲ آیا ادعای کدام مصارف تجاری را مینمایید؟
☐	☐	۳ آیا از درک منابع خارجی کدام عواید داشته اید؟
☐	☐	۴ آیا از درک فروش دارائی ها کدام عواید بدست آورده اید؟
☐	☐	۵ آیا شما با اشخاص ذیربط کدام معاملاتی داشتید؟
☐	☐	۶ آیا کدام عواید متفرقه که مستقیماً از درک فعالیت تجاری شما نباشد، بدست آورده اید؟
☐	☐	۷ آیا خسارات غیر مترقبه داشته اید* ؟

* ضرر غیر مترقبه عبارت است از خسارات ملکیت که غرض تولید، جمع آوری و محافظت عواید استفاده میشود. این ضرر ناشی از آتش سوزی، وزش باد، زمین لرزه، حالات غیر مترقبه و یا هر نوع فاجعه که توسط بیمه جبران نگردیده باشد. برای مجرائی اینگونه کسرات، متضرر باید تمام اسناد که صریحاً ارزش دارائی های تلف شده را نشان میدهد، نزد خود داشته باشد. سوم حصه ضرر در سال جاری و حصه های باقیمانده در دو سال بعدی مجرائی داده خواهند شد (ماده ۱۸).

اظهارنامه مالیاتی عدم فعالیت برای شرکت های سهامی و محدودالمسولیت

چی وقت و کجا باید اظهارنامه را ارائه کرد؟

قراریکه قبلاً تذکر داده شد، هرچند اگر شما هیچ عواید یا مصارف در طول سال مالیاتی نداشته اید باز هم شما تحت قانون مالیات بر عایدات مکلف به ارائه اظهارنامه مالیاتی میباشد. تاریخ نهائی ارائه اظهارنامه ۳۱ جوزا سال بعد از سال مالیاتی میباشد*. شما میتوانید هر زمان بعد از ختم سال مالیاتی (۳۱ حوت) اظهارنامه را ارائه نمایید. مالیه دهنده گان ولایت کابل میتوانند اظهارنامه های خویش را در صندوق معین در بانک و یا ریاست عمومی عواید ارائه نمایند. مالیه دهنده گان سایر ولایات میتوانند اظهارنامه های خویش را در مستوفیت مربوطه و یا نمایندگی د افغانستان بانک ارائه نمایند.

* در صورتیکه شما اجازه استفاده از میعاد مالیاتی بدیل را کسب کرده باشید، در آنصورت تاریخ نهائی ارائه اظهارنامه شما آخرین روز ماه سوم بعد از ختم سال مالیاتی شما میباشد. اظهار نامه را میتوانید در هر زمانی پس از ختم دوره مالیاتی الی روز اخیر ماه سوم ارائه نمایید.

رهنمود سطر به سطر اظهارنامه مالیاتی عدم فعالیت برای شرکت های سهامی و محدودالمسولیت

نمبر تشخیصیه مالیه دهنده (TIN) نام، آدرس و معلومات شخص ارتباطی

سطر ۱ – نمبر تشخیصیه مالیه دهنده (TIN)

نمبر تشخیصیه خویشرا وارد نمایید. اگر نمبر تشخیصیه ندارید به ریاست عمومی عواید و یا مستوفیت غرض بدست آوردن نمبر تشخیصیه مراجعه نمایید.

سطر ۲ – نام نهاد

نام حقوقی تشبث را وارد نمایید (مطابق به جواز ثبت).

سطر ۳ – آدرس نهاد

آدرس نهاد را وارد نمایید.

یادداشت: آیا تغییر در معلومات آمده است؟
در صورتیکه نام نهاد، آدرس نهاد، شخص ارتباطی، شماره تلیفون، یا آدرس ایمیل شما تغییر کرده باشد، لطفاً "بله" را حلقه نمایید.
در صورتیکه هیچ تغییری در معلومات فوق به میان نیامده باشد، لطفاً "خیر" را حلقه نمایید.

سطر ۴ – نام شخص ارتباطی

نام شخص ارتباطی را که مسؤل امور مالیاتی شما است، وارد نمایید. طور مثال، کارمند اصلی شرکت، نماینده با صلاحیت.

سطر ۵ – شمار تلیفون

شمار تلیفون شخص مسؤل امور مالیاتی شما را وارد نمایید تا در صورت نیاز ما بتوانیم با وی تماس بگیریم

سطر ۶ – آدرس ایمیل

درس ایمیل شخص مسؤل امور مالیاتی شما را، اگر موجود باشد، وارد نمایید.

فعالیت عمده و کود فعالیت عمده تشبث

سطر ۷ – فعالیت عمده تشبث

فعالیت عمده تشبث خویش را وارد نمایید (بطور مثال: شرکت ساختمانی، شرکت هوائی، شرکت مخابراتی، هتل و غیره)

سطر ۸ – کود فعالیت عمده تشبث

کود فعالیت عمده تشبث خویش را را از روی جدول ذیل وارد نمایید: این کود ها با کودهای که توسط بخش نمبر

تشخیصیه در زمان ثبت شما برای اخذ نمبر تشخیصیه مورد استفاده قرار میگیرد، یکسان می باشد. این فعالیت اصلی یا عمده شما میباشد.

صفحه محاسبه جریمه				
Penalty Calculation Worksheet				
طرز محاسبه جریمه تاخیر در ارائه اظهارنامه				
۱۰	Income Tax Return Filing Due Date		آخرین تاریخ ارائه اظهارنامه مالیات برعایدات	
۲۰	Date Income Tax Return is Filed		تاریخ خانه پری و ارائه اظهارنامه مالیات برعایدات	
30	For tax years 1387 and prior, number of days from due date to 30 Hut 1387 (difference in whole days between 31 Jowza of the year following the tax year and 30 Hut 1387)	-	برای سال مالی ۱۳۸۶ و ماقبل آن، تعداد روزها از تاریخ ارائه اظهار نامه الی ۳۰ حوت سال۱۳۸۷. (تفاوت در مجموع روز ها میان ختم برج جوزا سال بعد از سال مالیاتی و ۳۰ حوت سال ۱۳۸۷)	
40	Number of holidays in the period between the due date and 30 Hut 1387	-	تعداد روز های رخصتی میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰ حوت سال ۱۳۸۷	
50	Number of penalty days between due date and 30 Hut 1387 (Subtract line 40 from line 30)	-	تعداد روز های جریمه میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰ حوت ۱۳۸۷ (سطر ۴۰ منفی سطر ۳۰)	
6۰	Amount of penalty (Multiply line 50 by 1000 afghani)	-	مقدار جریمه سطر ۵۰ را ضرب ۱۰۰۰ افغانی نمائید.	
70	Number of days in 1388, or subsequent tax period, the return is late (see instructions)	107	تعداد روز های تاخیر در ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸ (به رهنمودها مراجعه گردد)	
80	Number of holidays in 1388, and subsequent tax years, the tax return is late	20	تعداد روز های رخصتی در زمان تاخیر ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸	
90	Number of penalty days (Subtract line 80 from line 70)	87	تعداد روز های قابل جریمه (سطر ۸۰ منفی سطر ۷۰)	
100	Amount of penalty (Multiply line 90 by 500 afghani)	43,500	مقدار جریمه (سطر ۹۰ ضرب ۵۰۰ افغانی نمائید)	
110	Total amount of penalty (Add lines 60 and 100) (Enter here and on line 500 of tax return)	AFS	43,500	مقدارمجموعی جریمه (سطور ۶۰ و ۱۰۰ را جمع نمائید) (حاصل جمع در این سطر و سطر ۵۰۰ اظهار نامه مالیاتی درج گردد)
عدم پرداخت مالیات در موعد مقرر آن				
Failure to Pay the Tax Due by the Due Date				

رهنمود هر سطر فورمه محاسبه خودی جریمه

محاسبه جریمه عدم ارائه اظهارنامه مالیاتی

در صورتیکه شما اظهار نامه مالیاتی خویش را بعد از تاریخ ۳۱ جوزا سال بعد از سال مالیاتی ارائه نموده باشید، شما مکلف به سنجش خودی جریمه میباشید. این جریمه بابت «عدم ارائه اظهار نامه مالیاتی» خواهد بود. این مالیه اضافی فقط در صورت نداشتن دلایل موجهه غرض عدم ارائه اظهارنامه در خلال مدت معینه آن وضع خواهد شد. در صورتیکه شما معتقد هستید که دلیل موجه دارید، توضیحات تأیید شده خویش را با اظهارنامه ضمیمه نمائید. توضیحات شما بعداً مورد بازنگری قرار گرفته و در مورد اینکه آیا شما تابع جریمه هستید یا خیر، تصمیم اتخاذ خواهد شد. شما باید جریمه خویش را بعد از سنجش و آگاهی اداره مالیه دهنده گان پرداخت نمائید.

سطر ۱ - تاریخ معینه ارائه اظهارنامه

تاریخ معینه ارائه اظهارنامه آخرین روز ماه سوم بعد از ختم سال مالیاتی شما میباشد. برای بیشترین مالیه دهنده گان این تاریخ ۳۱ جوزا خواهد بود

!

یادداشت:

چنانچه شما جهت سال مالی بدیل تقاضا کرده باشید و تقاضای شما پذیرفته شده باشد، زمان معین ارائه اظهارنامه آخرین روز ماه سوم بعد از ختم سال مالی تان خواهد بود.

سطر ۲۰ - تاریخ ارائه اظهارنامه مالیات بر عایدات

تاریخ حقیقی ارائه اظهارنامه مالیات بر عایدات را درج کنید.

سطر ۳۰ - برای سال مالی ۱۳۸۷ و ماقبل آن، تعداد روزها از تاریخ ارائه اظهار نامه الی ۳۰ حوت سال۱۳۸۷. (تفاوت در مجموع روز ها میان ختم برج جوزا سال بعد از سال مالیاتی و ۳۰حوت سال ۱۳۸۷) مجموع تعداد روز ها از تاریخ ارائه اظهارنامه الی و بشمول ۳۰ حوت سال ۱۳۸۷ را درج نمائید.

سطر ۴ - تعداد روز های رخصتی میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰ حوت سال ۱۳۸۷

کود	توضیحات
۰۱	سفارتخانه های کشورهای خارجی
۰۲	ادارات دولتی محلی، ولایتی یا ملی
۰۳	شرکت های تضامنی مختلف
۰۴	تبادلہ اسعار
۰۵	کمیشن کاران گمرکات
۰۶	هوتل ها و مهمانخانه ها
۰۷	رستوران ها، رستوران ها، رستوران های کوچک، مشروب فروشی ها
۰۸	خدمات حمل و نقل (کرایه وسایط نقلیه، موتورسایکل، عیاره)
۰۹	عرضه کننده گان خدمات مخابراتی
۱۰	شرکت های حمل و نقل هوایی
۱۱	سکتور مالی بشمول بانکداری، بیمه، پس انداز، قروض وغیره
۱۲	فعالیت های معدن کاری، مانند استخراج مواد معدنی، سنگ های قیمتی، فلزات، ذغال سنگ ، فعالیت های کشف معادن (به استثنای خدمات نفت و گاز)
۱۳	استخراج نفت خام، گاز طبیعی و فعالیت ها یا خدمات کاوشی
۱۴	فعالیت های ساختمانی / تعمیراتی، بشمول فروش مواد تعمیراتی مانند، تخته ، لوازم برقی، نلیاب و غیره
۱۵	فروش و ترمیم موتر سایلک و موتر، فروش پرزه جات، فروش روغنیا
۱۶	صنعت نساجی (قالین بافی، تولید تکه، صنعت رخت)
۷۱	زراعت (باغداری، جنگلداری، ماهیگیری)
۱۸	حمل و نقل اجناس
۱۹	توزید/تجارت اجناس
۲۰	پرچون /عمده فروشی اجناس و خدمات که جای دیگر ذکر نگردیده باشد
۲۱	صنعت عمومی/صنعتی که جای دیگر ذکر نگردیده باشد
۲۲	ادارات غیر دولتی
۲۳	سایر فعالیت های تجاری که جای دیگر ذکر نگردیده باشد
۲۴	موسسات بین المللی

سطر ۹ – دوره مالیاتی سالانه

دوره مالیاتی سال شمسی (یا سال بدیل که مجوز استفاده آن را دریافت نموده اید) را در اینجا درج نمائید.

قسمت ۱: سنجش خودی جرایم

قانون مالیات بر عایدات در جنب سایر جرایم، عدم ارائه اظهارنامه در خلال مدت معینه و عدم پرداخت مالیات در وقت معینه را، تحت جریمه قرار میدهد. سایر جرایم میتواند در صورت عدم حفظ و نگهداری و یا عدم بدسترس قراردادن اسناد به مؤظفین وزارت مالیه ، عدم وضع مالیه و عدم اخذ نمبر تشخیصیه مالیه دهنده سنجش گردد. برای سال۱۳۸۸ ، جریمه تأخیر در ارائه اظهارنامه شخص حکمی روزانه ۵۰۰ افغانی می باشد. جریمه سال مالی ۱۳۸۷ و ماقبل آن بابت تاخیر ارائه اظهار نامه روزانه ۱۰۰۰افغانی الی و بشمول روز اخیر حوت سال ۱۳۸۷ بوده و از اول حمل سال ۱۳۸۸ به بعد روزانه ۵۰۰ افغانی میباشد. لطفاً غرض تثبیت مبلغ جرایم تان در صورتیکه اظهارنامه خویشرا بعد از تاریخ معینه ارائه نموده باشید، از جدول ذیل سنجش خودی جرایم استفاده نمائید.

تعداد روز های رخصتی رسمی و روز های جمعه را که در میان تاریخ ارائه اظهارنامه مالیاتی الی ۳۰خوت سال ۱۳۸۷
اتفاقی افتیده درج نمائید.

سطر ۵۰ - تعداد روز های جریمه میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰خوت سال ۱۳۸۷
سطر ۴۰ را از سطر ۳۰تفریق نمائید.

سطر ۶۰ - مقدار جریمه

سطر ۵۰ را ضرب ۱۰۰۰افغانی نمائید.

سطر ۷۰- تعداد روز های تاخیر در ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸

در صورت که اظهار نامه مربوط به سال ۱۳۸۷و ماقبل آن باشد، از تاریخ دوم حمل سال ۱۳۸۸محاسبه نمایند (۱ حمل رخصتی میباشد).

سطر ۸۰- تعداد روز های رخصتی در زمان تاخیر ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸یا سال بعدی مالیاتی

تعداد روز های رخصتی رسمی و روز های جمعه را که در زمان تاخیر ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸یا سال بعدی مالیاتی
اتفاقی افتیده درج نمائید.

سطر۹۰- تعداد روز های جریمه

سطر ۸۰ را از سطر ۷۰ تفریق نمائید.

سطر ۱۰۰- مقدار جریمه

سطر ۹۰ را ضرب ۵۰۰ افغانی نمائید.

سطر ۱۱۰- مجموع مقدار جریمه

سطور ۶۰ و ۱۰۰را جمع نمائید. حاصل جمع را در اینجا و در سطر ۱۰۰اظهار نامه درج نمائید.

مثال۱: شرکت افغان پلس یک مالیه دهنده سال شمسی می باشد، آخرین تاریخ ارائه اظهارنامه برای این شرکت ۱۳جوزا ۱۳۸۹می باشد. شرکت اظهارنامه خود را تا ۱۵ ماه میزان ۱۳۸۹ ارائه نکرده است. اظهارنامه ۱۰۷روز تاخیر دارد (ماههای سرطان، اسد، سنبله هرکدام ۳۱روز و ۱۴ روز از ماه میزان). هرروز در مدت که اظهارنامه به تأخیر ارائه شده است، رخصتی رسمی بوده است و ۱۵ روز جمعه. شرکت باید ۲۰ روز (هرروز رخصتی رسمی دولتی به علاوه ۱۵ روز جمعه) را از ۰۷روز منفی کند و ۸۷روز تابع جریمه می گردد. مجموع جریمه تاخیر ارائه اظهارنامه ۰ ۴۳۵۰ افغانی می گردد (۸۷روز ۵۰ X افغانی).

طرز محاسبه جریمه تاخیر در ارائه اظهارنامه		Failure to Deliver a Tax Return Calculation	
۱۰	آخرین تاریخ ارائه اظهارنامه مالیات برعایدات	31 Jowza 1389	Income Tax Return Filing Due Date
۲۰	تاریخ خانه پری و ارائه اظهارنامه مالیات برعایدات	15 Mizan 1389	Date Income Tax Return is Filed
۳۰	برای سال مالی ۱۳۸۶ و ماقبل آن، تعداد روزها از تاریخ ارائه اظهار نامه الی ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷. (تفاوت در مجموع روز ها میان ختم برج جوزا سال بعد از سال مالیاتی و ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷)	-	For tax years 1387 and prior, number of days from due date to 30 Hut 1387 (difference in whole days between 31 Jowza of the year following the tax year and 30 Hut 1387)
۴۰	تعداد روز های رخصتی میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷	-	Number of holidays in the period between the due date and 30 Hut 1387
۵۰	تعداد روز های جریمه میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷ (سطر ۴۰ منفی سطر ۳۰)	-	Number of penalty days between due date and 30 Hut 1387 (Subtract line 40 from line 30)
۶۰	مقدار جریمه سطر ۵۰ را ضرب ۱۰۰۰ افغانی نمائید.	-	Amount of penalty (Multiply line 50 by 1000 afghani)
۷۰	تعداد روز های تاخیر در ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸ (به رهنمودها مراجعه گردد)	107	Number of days in 1388, or subsequent tax period, the return is late (see instructions)
۸۰	تعداد روز های رخصتی در زمان تاخیر ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸	20	Number of holidays in 1388, and subsequent tax years, the tax return is late
۹۰	تعداد روز های قابل جریمه (سطر ۸۰ منفی سطر ۷۰)	87	Number of penalty days (Subtract line 80 from line 70)
۱۰۰	مقدار جریمه (سطر ۹۰ ضرب ۵۰۰ افغانی نمائید)	43,500	Amount of penalty (Multiply line 90 by 500 afghani)
۱۱۰	مقدارمجموعی جریمه (سطور ۶۰ و ۱۰۰ را جمع نمائید) (حاصل جمع در این سطر و سطر ۵۰۰ اظهار نامه مالیاتی درج گردد)	AFS	Total amount of penalty (Add lines 60 and 100) (Enter here and on line 500 of tax return)
عدم پرداخت مالیات در موعد مقرر آن		Failure to Pay the Tax Due by the Due Date	

مثال۲: شرکت افغان پلس اظهار نامه سال ۱۳۸۶ را به تاریخ ۱۵میزان سال ۱۳۸۸ ارائه نمود. اظهار نامه عموماً ۴۷۲ روز تاخیر دارد (۳۶۵ روز از ۳۱ جوزا ۱۳۸۷ الی ۳۱ جوزا ۱۳۸۸ جمع ماههای سرطان، اسد، سنبله هر کدام ۳۱ روز و چهارده روز از ماه میزان). از این جمله، ۲۷۳روز میان تاریخ ارائه اظهار نامه، ۳۱ جوزا ۱۳۸۷ و ۳۰ خوت ۱۳۸۷واقع میگردد. از تاریخ ارائه اظهار نامه الی ۳۰ خوت ۱۳۸۷یازده روز رخصتی رسمی و ۳۹ روز جمعه اتفاق می افتد. شرکت باید ۵۰روز (۱۱ روز رخصتی رسمی دولتی جمع ۳۹ روز جمعه) را از ۲۷۳روز تفریق نماید، ۲۷۳روز باقی مانده تابع ۱۰۰۰افغانی جریمه در فی روز میگردد. جریمه عدم ارائه اظهار نامه شرکت در سال ۱۳۸۷، مبلغ ۲۲۳۰۰۰افغانی (۲۲۳ روز X ۱۰۰۰افغانی) میگردد. در ارائه اظهار نامه ۱۹۹روز دیگر تاخیر وجود دارد. در مدت زمان تاخیر در سال ۱۳۸۸، ۲ روز رخصتی رسمی و ۲۸ روز جمعه واقع میگردد. شرکت باید ۳۵روز (۷ روز رخصتی رسمی جمع ۲۸ روز جمعه) را از ۱۹۹روز تفریق نماید. ۱۶۴روز باقی مانده تابع جریمه میباشد. جریمه عدم ارائه اظهار نامه شرکت در سال ۱۳۸۸مبلغ ۸۲۰۰۰مبلغ ۱۶۴روز X ۵۰ افغانی) میگردد. مجموع جریمه عدم ارائه اظهار نامه او مبلغ ۳۰۵۰۰۰افغانی (۲۲۳۰۰۰+ ۸۸۰۰۰) میگردد.

صفحه محاسبه جریمه		Penalty Calculation Worksheet	
طرز محاسبه جریمه تاخیر در ارائه اظهارنامه		Failure to Deliver a Tax Return Calculation	
۱۰	آخرین تاریخ ارائه اظهارنامه مالیات برعایدات	31 Jowza 1389	Income Tax Return Filing Due Date
۲۰	تاریخ خانه پری و ارائه اظهارنامه مالیات برعایدات	15 Mizan 1389	Date Income Tax Return is Filed
۳۰	برای سال مالی ۱۳۸۶ و ماقبل آن، تعداد روزها از تاریخ ارائه اظهار نامه الی ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷. (تفاوت در مجموع روز ها میان ختم برج جوزا سال بعد از سال مالیاتی و ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷)	-	For tax years 1387 and prior, number of days from due date to 30 Hut 1387 (difference in whole days between 31 Jowza of the year following the tax year and 30 Hut 1387)
۴۰	تعداد روز های رخصتی میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷	-	Number of holidays in the period between the due date and 30 Hut 1387
۵۰	تعداد روز های جریمه میان تاریخ معینه ارائه اظهار نامه و ۳۰ خوت سال ۱۳۸۷ (سطر ۴۰ منفی سطر ۳۰)	-	Number of penalty days between due date and 30 Hut 1387 (Subtract line 40 from line 30)
۶۰	مقدار جریمه سطر ۵۰ را ضرب ۱۰۰۰ افغانی نمائید.	-	Amount of penalty (Multiply line 50 by 1000 afghani)
۷۰	تعداد روز های تاخیر در ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸ (به رهنمودها مراجعه گردد)	107	Number of days in 1388, or subsequent tax period, the return is late (see instructions)
۸۰	تعداد روز های رخصتی در زمان تاخیر ارائه اظهار نامه سال ۱۳۸۸	20	Number of holidays in 1388, and subsequent tax years, the tax return is late
۹۰	تعداد روز های قابل جریمه (سطر ۸۰ منفی سطر ۷۰)	87	Number of penalty days (Subtract line 80 from line 70)
۱۰۰	مقدار جریمه (سطر ۹۰ ضرب ۵۰۰ افغانی نمائید)	43,500	Amount of penalty (Multiply line 90 by 500 afghani)
۱۱۰	مقدارمجموعی جریمه (سطور ۶۰ و ۱۰۰ را جمع نمائید) (حاصل جمع در این سطر و سطر ۵۰۰ اظهار نامه مالیاتی درج گردد)	AFS	Total amount of penalty (Add lines 60 and 100) (Enter here and on line 500 of tax return)
عدم پرداخت مالیات در موعد مقرر آن		Failure to Pay the Tax Due by the Due Date	

سطر ۱۱۰ - تادیات قابل پرداخت

با انتخاب «بلی» یا «تخیر» ذکر نمائید که آیا پرداخت ذمت دارید یا خیر.

بخش ۲- اظهاریه

کارمند با صلاحیت باید ارائه اظهارنامه را امضأ و تاریخ گذاری نماید. با انجام این کار، موصوف تائید مینماید که مالیه دهنده در طول مدت که در اظهارنامه ارائه شده است، هیچ نوع فعالیت تجاری نداشته است. تحریف و تزویر معلومات در این فورم و سایر فورمه جات جرایم و مجازات را در قبال دارد.